

DIARI

LANGUE FRANÇAISE

Créé par

Mariano Di Nardo | Simona Ercolani | Angelo Pastore

EPISODE 2.12

"Episode #12"

Les tentatives d'Isa pour renouer avec Livia semblent vaines. Contrairement à Giulio, Monica est enthousiasmée par la prochaine visite de Manuel. Toute la classe se fait blaguer.

Écrit par:

Simona Ercolani | Livia Cruciani | Mariano Di Nardo | Maria Sole Limodio

Réalisé par:

Alessandro Celli

Date de la première:

06.12.2023



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

DIARI is a Netflix Original Series

Membres de la distribution

Andrea Arru	...	Pietro
Flavia Leone	...	Livia
Sofia Nicolini	...	Isabel
Liam Nicolosi	...	Giulio
Biagio Venditti	...	Daniele
Pietro Sparvoli	...	Mirko
Francesca La Cava	...	Arianna
Frederica Franzellitti	...	Monica
Emily Shaqiri	...	Katia
Fiamma Parente	...	Bianca
Lorenzo Nicolò	...	Silverio
Ismaelchrist Carlotti	...	Manuel
Gabriele Taurisano	...	Roby
Martina Frosini	...	Sara
Kevin Castillo	...	Kevin Mad Dogs
Matteo Uboldi	...	Emanuele X-Mob
Andrej De Guia	...	Carlo X-Mob
Barbara De Benedictis	...	Nina X-Mob
Edoardo Giorgio Calamici	...	Luca
Matteo Bramato	...	Giudice 1
Marco Bramato	...	Giudice 2
Viola Sartoretto	...	Emma
Gianluigi Calvani	...	Prof. Inglese
Stella Rotondaro	...	Prof. Matematica
Daniela Vitullo	...	Prof. Italiano
Robert Madison	...	Prof. Educazione Fisica
Alessandro Procoli	...	Preside
Danila Stalteri	...	Caterina
Sara Zanier	...	Mamma Pietro
Luca Scapparone	...	Papà Pietro
Francesco Simon	...	Papà Giulio
Chiara Ricci	...	Mamma Livia
Marina Paterna	...	Mamma Katia

1

00:00:17,640 --> 00:00:18,720
Pour moi, c'est jaune.

2

00:00:18,800 --> 00:00:20,600
-Non mais tu rigoles ou quoi ?
-Daniele et Mirko sont trop mignons.

3

00:00:20,680 --> 00:00:21,840
Comme Pietro et moi.

4

00:00:22,160 --> 00:00:25,480
C'est vrai qu'on aurait pu être
aussi heureux dès l'année dernière,

5

00:00:25,560 --> 00:00:29,360
-ça nous aurait évité de souffrir autant.
-Je vois ça plutôt... moutarde.

6

00:00:29,440 --> 00:00:32,000
Mais l'important,
c'est de s'être retrouvés.

7

00:00:34,640 --> 00:00:35,440
Isa,

8

00:00:35,560 --> 00:00:36,440
salut.

9

00:00:36,800 --> 00:00:38,400
J'ai hâte que Manuel arrive.

10

00:00:38,960 --> 00:00:39,720
Je t'explique...

11

00:00:39,800 --> 00:00:41,680
le premier jour, on

fera une visite de l'île.

12

00:00:41,760 --> 00:00:44,200

Le deuxième jour, on ira jouer au bowling.

13

00:00:44,720 --> 00:00:46,400

Et le troisième jour, on ira danser.

14

00:00:46,480 --> 00:00:48,400

Il a prévu de m'apprendre la Bachata.

15

00:00:48,480 --> 00:00:49,640

Et à nous, tu nous le présentes quand?

16

00:00:49,720 --> 00:00:50,760

Ouais, c'est vrai, ça.

17

00:00:50,840 --> 00:00:51,720

Ouais,

18

00:00:51,960 --> 00:00:53,080

on a vraiment hâte de le rencontrer.

19

00:00:53,160 --> 00:00:54,320

Attends, il faut que je vérifie.

20

00:00:54,400 --> 00:00:56,080

Mercredi aprèm, on devrait être dispo.

21

00:00:56,160 --> 00:00:58,400

Attends mais t'as déjà
organisé toute la semaine ?

22

00:00:58,480 --> 00:00:59,440

Evidemment.

23

00:00:59,520 --> 00:01:01,960
Ça fait trop longtemps que je l'ai pas vu.

24

00:01:03,000 --> 00:01:04,960
J'ai tellement hâte de voir Manuel dans
mon univers après toutes ces heures

25

00:01:05,040 --> 00:01:07,040
passées au téléphone.

26

00:01:08,960 --> 00:01:10,040
J'suis toute excitée.

27

00:01:53,360 --> 00:01:54,240
AG3NDA

28

00:01:57,920 --> 00:02:01,160
MAI
4 SEMAINES AVANT L'EXAMEN

29

00:02:02,720 --> 00:02:03,520
LUNDI

30

00:02:06,080 --> 00:02:08,920
Faites attention, y'a
le principal qui est là.

31

00:02:10,000 --> 00:02:11,240
Bonjour à tous.

32

00:02:11,320 --> 00:02:12,600
-Bonjour.
-Bonjour.

33

00:02:12,680 --> 00:02:13,360
Bonjour.

34

00:02:13,600 --> 00:02:14,480

-Bonjour.

-J'ai une information

35

00:02:14,560 --> 00:02:16,000

importante à vous donner.

36

00:02:16,440 --> 00:02:18,720

Je vous ai bien observés toute l'année.

37

00:02:19,680 --> 00:02:20,880

Et il semblerait bien...

38

00:02:21,840 --> 00:02:23,280

je dis bien "semblerait",

39

00:02:25,320 --> 00:02:26,240

que vous ayez muri.

40

00:02:27,680 --> 00:02:29,640

Donc en accord avec le conseil académique,
nous avons décidé que toutes les classes

41

00:02:29,720 --> 00:02:31,600

de quatrième...

42

00:02:33,360 --> 00:02:35,040

feront un voyage cette année.

43

00:02:36,760 --> 00:02:37,640

Vous y compris.

44

00:02:38,720 --> 00:02:40,480

Et la ville que nous avons choisie...

45

00:02:40,560 --> 00:02:41,520
c'est Paris.

46

00:02:41,600 --> 00:02:42,640
Paris ? C'est génial.

47

00:02:43,200 --> 00:02:44,000
-À Paris?
-Je suis trop contente !

48

00:02:44,080 --> 00:02:45,160
-J'y crois pas !
-On a trop de chance !

49

00:02:45,240 --> 00:02:46,360
C'est trop cool !

50

00:02:46,440 --> 00:02:47,320
-Du calme...
-La folie ! Ça va être génial !

51

00:02:47,400 --> 00:02:49,480
-Du calme...
-Ne me faites pas regretter, hein.

52

00:02:49,560 --> 00:02:50,400
C'est trop bien! T'sais que
j'ai toujours voulu y aller?

53

00:02:50,480 --> 00:02:51,320
Ok ? On va à Paris !

54

00:02:51,400 --> 00:02:52,280
Vous y êtes déjà allés?

55

00:02:52,360 --> 00:02:53,360

Non, jamais et toi ?

56

00:02:53,440 --> 00:02:54,440

Moi non plus.

57

00:02:59,720 --> 00:03:01,440

Au fait, j'ai demandé à la prof et elle m'a dit... que l'hôtel a des chambres pour

58

00:03:01,520 --> 00:03:02,400

trois.

59

00:03:03,720 --> 00:03:06,200

Alors on pourrait demander à Livia de dormir avec nous.

60

00:03:06,280 --> 00:03:07,960

Honnêtement, j'y avais pas encore pensé.

61

00:03:08,040 --> 00:03:09,640

Et si on demandait plutôt à Arianna ?

62

00:03:09,720 --> 00:03:11,400

Bah moi, je préférerais plutôt que ce soit Livia.

63

00:03:11,480 --> 00:03:12,560

On dirait que t'as déjà pris ta décision.

64

00:03:12,640 --> 00:03:14,080

Mais non, pas du tout.

65

00:03:14,160 --> 00:03:15,760

C'est juste que ça fait longtemps qu'on s'est pas retrouvées toutes les trois

66

00:03:15,840 --> 00:03:18,040
alors je me disais
que ce serait bien que...

67

00:03:18,120 --> 00:03:19,280
Ok, bon...

68

00:03:19,440 --> 00:03:20,560
fais comme tu veux.

69

00:03:20,640 --> 00:03:22,440
Moi, j'ai autre chose à penser.

70

00:03:22,640 --> 00:03:24,600
Manuel ? Salut...

71

00:03:36,240 --> 00:03:37,120
L'amour...

72

00:03:37,200 --> 00:03:39,680
tout le monde n'arrête pas de
dire à quel point c'est beau.

73

00:03:39,760 --> 00:03:41,240
Les papillons dans le ventre...

74

00:03:41,320 --> 00:03:42,560
la tête dans les nuages,

75

00:03:42,640 --> 00:03:43,960
le coeur qui s'emballe.

76

00:03:44,480 --> 00:03:47,360
Mais pourquoi personne ne
dit que c'est compliqué ?

77

00:03:47,440 --> 00:03:51,960
De tous les couples que je connais, il
y a toujours une personne qui souffre.

78

00:03:53,480 --> 00:03:54,040
Salut Livia.

79

00:03:54,920 --> 00:03:55,800
Salut.

80

00:03:55,960 --> 00:03:57,360
J'étais en train de penser...

81

00:03:58,040 --> 00:04:00,400
tu sais déjà avec qui
tu veux dormir à Paris ?

82

00:04:00,480 --> 00:04:01,440
Non, pas encore.

83

00:04:01,520 --> 00:04:03,560
Ça te dirait de dormir
avec moi et Monica ?

84

00:04:03,640 --> 00:04:05,280
Ouais, c'est une bonne idée.

85

00:04:08,200 --> 00:04:11,840
Mais en fait, j'avais déjà promis
de dormir avec Bianca, alors, euh...

86

00:04:11,920 --> 00:04:12,720
Ah...

87

00:04:13,960 --> 00:04:14,920
Mais merci quand même.

88

00:04:15,480 --> 00:04:17,240

-Salut.

-À plus.

89

00:04:17,320 --> 00:04:18,200

Salut.

90

00:04:19,360 --> 00:04:20,720

Hé, tout va bien ?

91

00:04:23,760 --> 00:04:27,520

Livia va encore continuer à
m'éviter combien de temps comme ça ?

92

00:04:29,160 --> 00:04:30,720

Ouais, ça va. On y va ?

93

00:04:30,800 --> 00:04:31,600

Ok.

94

00:04:38,920 --> 00:04:40,360

Bon, ça suffit, la dissert'.

95

00:04:40,440 --> 00:04:41,600

J'en ai marre.

96

00:04:42,240 --> 00:04:43,760

Et encore, ça, c'est rien.

97

00:04:44,120 --> 00:04:45,640

Attends un peu qu'on soit au lycée.

98

00:04:45,720 --> 00:04:47,720

Oh, j'ai pas envie de penser à ça.

99

00:04:52,440 --> 00:04:53,520
T'en veux ?

100
00:04:53,600 --> 00:04:54,480
Non merci.

101
00:05:00,080 --> 00:05:01,520
Toi aussi, t'es inquiète...

102
00:05:01,840 --> 00:05:02,640
pour le lycée ?

103
00:05:03,240 --> 00:05:04,280
Non, c'est pas ça.

104
00:05:05,760 --> 00:05:07,800
C'est pour Livia que je m'inquiète.

105
00:05:09,080 --> 00:05:11,520
Ok, j'aurais peut-être pas dû lui dire ça.

106
00:05:11,960 --> 00:05:15,720
Mais l'amour, ça veut aussi dire
faire preuve d'honnêteté, non ?

107
00:05:16,600 --> 00:05:18,680
Pourquoi tu t'inquiètes pour Livia ?

108
00:05:19,200 --> 00:05:22,160
Je voulais qu'elle dorme
avec Monica et moi à Paris.

109
00:05:22,240 --> 00:05:23,200
Et elle m'a dit non.

110
00:05:23,680 --> 00:05:24,640

Si ça peut te rassurer,

111

00:05:24,720 --> 00:05:26,920
personne veut dormir avec Giulio et moi.

112

00:05:27,000 --> 00:05:28,160
Ils ont peut-être peur...

113

00:05:28,240 --> 00:05:29,760
qu'on leur fasse une farce.

114

00:05:29,840 --> 00:05:30,920
Bah ils ont raison.

115

00:05:32,360 --> 00:05:34,400
Livia, c'est juste
qu'elle veut pas me voir.

116

00:05:34,480 --> 00:05:35,280
Ah...

117

00:05:36,080 --> 00:05:38,320
Je sais pas, c'est peut-être
juste une impression, non ?

118

00:05:38,400 --> 00:05:39,440
Elle t'a dit un truc ?

119

00:05:39,520 --> 00:05:40,320
Non.

120

00:05:40,960 --> 00:05:42,240
C'est ça, le problème.

121

00:05:42,520 --> 00:05:44,400
Tout ce qu'elle fait, c'est m'éviter.

122

00:05:44,480 --> 00:05:47,720
J'sais plus trop quoi penser. Je suis
même pas sûre qu'on soit encore amies.

123

00:05:47,800 --> 00:05:48,800
Ecoute,

124

00:05:49,160 --> 00:05:50,680
je la connais bien, Livia.

125

00:05:50,960 --> 00:05:53,320
Elle a peut-être juste
besoin d'un peu de temps.

126

00:05:53,400 --> 00:05:54,400
Tu crois ?

127

00:05:55,040 --> 00:05:55,840
Oui.

128

00:06:03,840 --> 00:06:04,640
MARDI

129

00:06:09,160 --> 00:06:10,000
Hé, Giulio,

130

00:06:11,360 --> 00:06:13,040
j'étais en train de me dire..

131

00:06:13,120 --> 00:06:15,160
que Manuel n'a jamais visité l'île.

132

00:06:16,240 --> 00:06:18,680
Alors, je voudrais lui faire une surprise.

133

00:06:19,320 --> 00:06:20,640
Pourquoi tu me dis ça ?

134

00:06:21,680 --> 00:06:23,400
Bah tu pourrais peut-être demander à ton
oncle si on peut aller faire un tour avec

135

00:06:23,480 --> 00:06:25,080
son bateau.

136

00:06:25,520 --> 00:06:27,480
Juste une petite balade,
rien de trop compliqué.

137

00:06:27,560 --> 00:06:28,960
Non, non, pas le bateau.

138

00:06:29,280 --> 00:06:30,320
Ah bon ? Pourquoi ?

139

00:06:31,720 --> 00:06:32,520
Euh...

140

00:06:32,720 --> 00:06:33,760
il est cassé.

141

00:06:33,840 --> 00:06:34,720
Ouais.

142

00:06:35,160 --> 00:06:36,920
Quoi, comment ça il est cassé?

143

00:06:37,680 --> 00:06:40,680
Il est cassé, c'est tout.
C'est l'hélice qui a un problème.

144

00:06:40,760 --> 00:06:42,440
Qu'est-ce qu'il s'est passé ?

145

00:06:43,160 --> 00:06:44,520
Une pieuvre géante.

146

00:06:44,600 --> 00:06:46,480
Elle s'est coincée dedans, tu vois.

147

00:06:46,560 --> 00:06:49,080
Non, sérieux, c'était
vraiment pas beau à voir.

148

00:06:49,160 --> 00:06:51,720
Il y a une pieuvre géante qui
s'est coincée dans l'hélice ?

149

00:06:51,800 --> 00:06:53,320
Tu sais, c'est pas si rare.

150

00:06:53,400 --> 00:06:54,600
Ça arrive souvent.

151

00:06:57,040 --> 00:06:58,200
Manuel ?

152

00:06:58,280 --> 00:06:59,160
Monica ?

153

00:06:59,240 --> 00:07:00,400
Manuel ?

154

00:07:00,720 --> 00:07:02,960
Je suis dans la voiture avec ma
mère. Elle m'accompagne au port.

155

00:07:03,040 --> 00:07:04,480

-Manuel ?

-Monica ?

156

00:07:05,200 --> 00:07:06,640

-J't'entends pas bien.

-Monica ? Allô ?

157

00:07:06,720 --> 00:07:07,960

-Manuel ?

-Allô ?

158

00:07:08,040 --> 00:07:09,600

-Attends une seconde.

-J'arrive bientôt, ok ?

159

00:07:09,680 --> 00:07:10,720

Je suis là dans quelques heures.

160

00:07:10,800 --> 00:07:12,200

Attends, je te rappelle.

161

00:07:17,120 --> 00:07:18,760

J'étais en train de réfléchir...

162

00:07:18,840 --> 00:07:21,360

à un truc que vous
pourriez faire, toi et Manuel.

163

00:07:21,440 --> 00:07:23,320

Vous pourriez aller chez ce glacier!

164

00:07:23,400 --> 00:07:25,440

Il a une vue... de malade sur la mer.

165

00:07:26,080 --> 00:07:26,960

Ah ouais, il est où?

166

00:07:27,040 --> 00:07:27,960
A Borgo Vecchio.

167

00:07:28,440 --> 00:07:29,440
Tu rigoles ?

168

00:07:29,520 --> 00:07:31,040
-C'est carrément le bout du monde.
-Ouais...

169

00:07:31,120 --> 00:07:33,040
par contre, c'est très romantique.

170

00:07:33,120 --> 00:07:36,080
D'accord mais il vient en
taxi. Il dépense déjà beaucoup.

171

00:07:36,160 --> 00:07:37,040
Je sais...

172

00:07:37,120 --> 00:07:38,200
mais c'est romantique.

173

00:07:38,280 --> 00:07:40,520
C'est isolé. Même nous, on n'y va jamais.

174

00:07:40,600 --> 00:07:41,480
Ouais...

175

00:07:41,680 --> 00:07:42,560
-mais c'est ro...
-Mais c'est romantique. Je

176

00:07:42,640 --> 00:07:44,440

crois que j'ai compris, Giulio.

177

00:07:44,760 --> 00:07:48,160

J'arrive pas à savoir s'il a
inventé tout ça ou s'il est sérieux.

178

00:07:48,240 --> 00:07:50,120

Mais c'est sûr que c'est romantique.

179

00:07:51,080 --> 00:07:51,960

Merci, Giulio.

180

00:07:53,920 --> 00:07:54,800

Merci.

181

00:08:00,280 --> 00:08:02,160

Tu viens me chercher
après le cours de soutien ?

182

00:08:02,240 --> 00:08:03,120

D'accord.

183

00:08:03,960 --> 00:08:06,560

J'en peux plus de voir le
principal même l'après-midi.

184

00:08:06,640 --> 00:08:08,080

Heureusement, ça finit bientôt.

185

00:08:08,640 --> 00:08:09,200

Hé.

186

00:08:09,280 --> 00:08:09,840

Salut, ça va ?

187

00:08:09,920 --> 00:08:10,480

Salut.

188

00:08:10,560 --> 00:08:11,880
Alors il paraît qu'on va tous à Paris.

189

00:08:11,960 --> 00:08:13,000
C'est trop cool.

190

00:08:13,080 --> 00:08:13,880
C'est clair.

191

00:08:14,000 --> 00:08:16,640
Et peut-être qu'on réussira à
s'entendre avec votre classe.

192

00:08:16,720 --> 00:08:17,800
Ouais, ce serait top.

193

00:08:18,840 --> 00:08:19,880
Bon, à plus tard.

194

00:08:19,960 --> 00:08:20,840
-Salut.
-Salut.

195

00:08:24,640 --> 00:08:25,840
En tout cas, Roby..

196

00:08:25,920 --> 00:08:27,200
c'est vraiment un ami.

197

00:08:27,880 --> 00:08:30,720
Il m'en a jamais voulu qu'on se
soit mis ensemble, toi et moi.

198

00:08:30,800 --> 00:08:32,080

Pas comme Livia.

199

00:08:32,160 --> 00:08:34,080

Il y en a pas beaucoup comme lui.

200

00:08:35,800 --> 00:08:36,960

Quoi ? T'es jaloux ?

201

00:08:53,520 --> 00:08:56,200

C'est la première fois que je revoie Manuel depuis cet été.

202

00:08:56,280 --> 00:08:57,840

Et s'il aimait pas ma robe?

203

00:08:58,680 --> 00:09:02,720

Et si notre premier bisou était différent de ce que j'avais imaginé ?

204

00:09:03,160 --> 00:09:05,320

Pourquoi je suis nerveuse à ce point?

205

00:09:05,520 --> 00:09:07,000

Je devrais appeler Isa.

206

00:09:07,080 --> 00:09:08,520

Mais je vais l'embêter.

207

00:09:08,600 --> 00:09:10,680

En plus, elle doit être avec Pietro.

208

00:09:11,640 --> 00:09:12,680

Calme-toi, Monica.

209

00:09:12,760 --> 00:09:14,400

T'as pas besoin de ta meilleure amie.

210

00:09:14,480 --> 00:09:16,160
Tu vas y arriver toute seule.

211

00:09:17,600 --> 00:09:18,240
Monica !

212

00:09:22,120 --> 00:09:24,440
C'est lui ou je suis en train de rêver ?

213

00:09:25,920 --> 00:09:26,800
Salut.

214

00:09:26,920 --> 00:09:27,800
-Euh...
-Attends...

215

00:09:28,280 --> 00:09:29,280
Attends...

216

00:09:32,000 --> 00:09:33,240
Ça te va bien, t'es très belle.

217

00:09:33,320 --> 00:09:34,200
Merci.

218

00:09:34,560 --> 00:09:35,760
Toi aussi, t'es... t'es pas mal non plus.

219

00:09:35,840 --> 00:09:36,720
Merci.

220

00:09:37,640 --> 00:09:39,080
C'est vraiment magnifique, ici.

221

00:09:39,160 --> 00:09:40,120
C'est vrai. Euh...

222

00:09:40,240 --> 00:09:42,600
enfin, je viens pas souvent
dans cette partie de l'île.

223

00:09:42,680 --> 00:09:43,520
Mais c'est parfait...

224

00:09:43,600 --> 00:09:44,760
pour un rendez-vous.

225

00:09:45,200 --> 00:09:47,120
Alors ? Où est-ce qu'on va ?

226

00:09:47,200 --> 00:09:48,440
J't'emmène dans un endroit spécial.

227

00:09:48,520 --> 00:09:49,400
Viens.

228

00:10:03,280 --> 00:10:06,800
Dès fois, on dirait que Pietro
et Livia sont encore ensemble.

229

00:10:08,960 --> 00:10:10,360
Qu'est-ce qui me prend ?

230

00:10:10,640 --> 00:10:11,840
Pourquoi je pense ça?

231

00:10:18,960 --> 00:10:19,760
Bon...

232

00:10:20,120 --> 00:10:22,240

moi, j'y vais, et vous deux,
profitez-en pour discuter.

233

00:10:22,320 --> 00:10:23,040
Ok ?

234

00:10:26,000 --> 00:10:27,280
Mais de quoi est-ce qu'on doit parler?

235

00:10:27,360 --> 00:10:28,400
Pietro ?

236

00:10:29,560 --> 00:10:30,880
Je crois qu'il délire.

237

00:10:32,120 --> 00:10:33,320
Je crois aussi ouais.

238

00:10:33,680 --> 00:10:34,520
Bon ben moi, je dois y aller.

239

00:10:34,600 --> 00:10:35,760
Mais c'est vrai que...

240

00:10:37,640 --> 00:10:39,960
on devrait peut-être parler, toi et moi.

241

00:10:41,640 --> 00:10:43,920
Je sais que je fais tout pour t'éviter.

242

00:10:44,720 --> 00:10:47,240
Et que je devrais te
dire que tout va bien.

243

00:10:48,000 --> 00:10:50,000
Mais je sais que c'est pas le cas.

244

00:10:50,600 --> 00:10:51,640
Peut-être que...

245

00:10:53,720 --> 00:10:56,600
l'ancienne moi aurait fait
comme si de rien n'était.

246

00:10:56,680 --> 00:10:59,360
Mais là, on est amies
et j'veux pas te mentir.

247

00:10:59,560 --> 00:11:01,040
Pourtant tu m'avais dit
que tout allait bien.

248

00:11:01,120 --> 00:11:02,200
Au début, oui.

249

00:11:03,080 --> 00:11:05,720
Ou peut-être que
j'essayais de me convaincre.

250

00:11:07,040 --> 00:11:07,960
Mais maintenant...

251

00:11:10,120 --> 00:11:11,240
je ne sais pas si je
m'habituerai un jour à vous voir

252

00:11:11,320 --> 00:11:12,240
ensemble.

253

00:11:15,880 --> 00:11:17,880
Donc t'es en train de me dire que...

254

00:11:19,840 --> 00:11:21,280
Que j'aime encore Pietro.

255
00:11:27,320 --> 00:11:29,480
Je savais bien qu'il y avait un truc.

256
00:11:31,280 --> 00:11:32,240
Je suis désolée, Isa.

257
00:11:32,800 --> 00:11:35,000
Mais c'est mon problème, pas le vôtre.

258
00:11:35,280 --> 00:11:38,280
Et bientôt... j'arriverai à
faire la part des choses.

259
00:11:38,880 --> 00:11:41,200
Pour l'instant, c'est pas
le cas, mais j'y arriverai.

260
00:11:41,280 --> 00:11:42,920
Qu'est-ce que je peux faire ?

261
00:11:43,000 --> 00:11:43,760
Rien du tout.

262
00:11:44,680 --> 00:11:47,080
Ah si, juste une petite chose, peut-être...

263
00:11:47,440 --> 00:11:48,560
ne dis rien à Pietro.

264
00:12:04,480 --> 00:12:06,560
C'est fermé. J'y crois pas, sérieux.

265
00:12:07,760 --> 00:12:08,920

Ils sont fermés pour travaux,

266

00:12:09,000 --> 00:12:11,200
alors que Giulio m'a
dit que c'était ouvert.

267

00:12:11,280 --> 00:12:12,320
Ça a l'air fermé depuis un bail.

268

00:12:12,400 --> 00:12:13,600
Bah c'est pas grave.

269

00:12:13,680 --> 00:12:15,160
On a qu'à aller autre part.

270

00:12:15,240 --> 00:12:16,120
T'as pas compris.

271

00:12:16,200 --> 00:12:17,400
J'avais tout organisé.

272

00:12:17,480 --> 00:12:18,800
D'abord, on devait venir ici,

273

00:12:18,880 --> 00:12:22,160
et ensuite, j'avais prévu tout un tas
de choses. Et maintenant, tout est...

274

00:12:22,240 --> 00:12:23,240
tout est chamboulé.

275

00:12:23,320 --> 00:12:24,440
C'est quoi, le problème ?

276

00:12:24,520 --> 00:12:25,440
On est ensemble.

277

00:12:26,400 --> 00:12:27,800
C'est le plus important.

278

00:12:28,200 --> 00:12:29,760
Non mais regarde cette vue.

279

00:12:30,160 --> 00:12:31,040
C'est vrai.

280

00:12:37,360 --> 00:12:38,280
Au secours.

281

00:12:38,360 --> 00:12:39,240
Et maintenant ?

282

00:12:48,760 --> 00:12:50,080
C'est vraiment arrivé ?

283

00:12:50,480 --> 00:12:51,360
J'y crois pas.

284

00:12:52,040 --> 00:12:54,080
Ok, Monica, reste calme,

285

00:12:54,160 --> 00:12:55,560
et profite de ce moment.

286

00:12:55,880 --> 00:12:58,320
C'est moi ou la mer a
jamais été aussi belle?

287

00:12:58,400 --> 00:13:00,040
Je m'en étais jamais aperçu.

288

00:13:04,120 --> 00:13:07,040
Ce serait génial si l'amour
était aussi simple qu'un bisou.

289

00:13:07,120 --> 00:13:09,040
Mais il y a toujours un problème.

290

00:13:09,520 --> 00:13:11,560
Livia a toujours un faible pour Pietro.

291

00:13:11,640 --> 00:13:13,760
Pourquoi j'ai fait
comme si de rien n'était ?

292

00:13:13,840 --> 00:13:14,640
Isa !

293

00:13:16,760 --> 00:13:18,080
T'as parlé avec Livia ?

294

00:13:18,960 --> 00:13:19,840
Euh... oui.

295

00:13:20,560 --> 00:13:22,800
Elle m'a dit qu'elle avait
des soucis avec sa soeur.

296

00:13:22,880 --> 00:13:23,760
C'est pour ça.

297

00:13:24,600 --> 00:13:25,920
Mais c'est bon, tout est réglé.

298

00:13:26,000 --> 00:13:28,400
Tu vois, y'avait pas de quoi s'inquiéter.

299

00:13:30,000 --> 00:13:31,520
Et voilà, je lui ai menti.

300

00:13:32,160 --> 00:13:34,040
Parce que Livia me l'a demandé ?

301

00:13:34,240 --> 00:13:36,920
Ou parce que j'ai peur
qu'il sache la vérité ?

302

00:13:37,000 --> 00:13:38,880
Ça a été, ton cours de soutien ?

303

00:13:40,080 --> 00:13:41,400
Euh... ouais, si on veut.

304

00:13:46,360 --> 00:13:47,760
Votre attention, s'il vous plaît...

305

00:13:47,840 --> 00:13:48,880
Je vous distribue...

306

00:13:49,240 --> 00:13:51,640
une série de questions à choix multiples.

307

00:13:52,800 --> 00:13:53,880
Je compte sur vous.

308

00:13:57,600 --> 00:13:59,400
Giulio ? Euh...

309

00:13:59,480 --> 00:14:00,960
merci pour ton conseil, c'était super.

310

00:14:01,040 --> 00:14:03,280
On a regardé le

coucher de soleil ensemble.

311

00:14:05,360 --> 00:14:06,240

Tout va bien ?

312

00:14:06,800 --> 00:14:07,840

Oui, oui, je..

313

00:14:07,920 --> 00:14:09,960

je stresse un peu pour le contrôle.

314

00:14:11,160 --> 00:14:11,960

Ça veut dire..

315

00:14:12,040 --> 00:14:12,920

que t'as pas révisé ?

316

00:14:13,000 --> 00:14:14,520

Non, je m'en fous, de réviser.

317

00:14:14,600 --> 00:14:15,600

J'ai passé le plus bel
après-midi de ma vie.

318

00:14:15,680 --> 00:14:16,560

Hein ?

319

00:14:17,240 --> 00:14:18,520

Je t'assure.

320

00:14:18,600 --> 00:14:19,520

Mais t'es folle!

321

00:14:19,600 --> 00:14:21,360

Ce contrôle va décider
de notre note finale.

322
00:14:21,440 --> 00:14:22,240
Pour l'examen.

323
00:14:22,360 --> 00:14:24,560
Je peux savoir pourquoi
tu t'inquiètes pour moi ?

324
00:14:24,640 --> 00:14:25,960
J'ai la meilleure moyenne.

325
00:14:26,040 --> 00:14:27,920
Et en plus, je sais déjà tout.

326
00:14:28,600 --> 00:14:32,000
Alors Ascanio est le seul à être
absent aujourd'hui, c'est ça ?

327
00:14:32,080 --> 00:14:32,720
-Oui.
-Oui.

328
00:14:32,800 --> 00:14:33,240
Ouais je crois.

329
00:14:33,320 --> 00:14:33,880
Très bien.

330
00:15:00,160 --> 00:15:01,680
Qu'est-ce qu'il y a, Giulio ?

331
00:15:01,760 --> 00:15:02,840
Désolé, madame.

332
00:15:02,920 --> 00:15:04,240
J'ai une question,

333

00:15:04,320 --> 00:15:06,360
ce numéro, là, c'est bien un neuf ?

334

00:15:06,960 --> 00:15:08,400
Bah euh, oui, ça se voit.

335

00:15:08,640 --> 00:15:12,440
Non, parce que je voudrais pas me
tromper, vous en êtes bien sûre ?

336

00:15:12,520 --> 00:15:15,120
Giulio, c'est évident que
c'est un neuf, tu le vois bien.

337

00:15:15,200 --> 00:15:16,840
Ok. Parfait.

338

00:15:16,920 --> 00:15:18,880
-Merci, madame.
-De rien.

339

00:15:40,880 --> 00:15:43,000
Dépêchez-vous, c'est presque fini.

340

00:15:43,360 --> 00:15:45,680
Vous devez bientôt me rendre vos copies.

341

00:15:49,920 --> 00:15:52,880
Allez, allez, on se
dépêche, relisez-vous rapidement...

342

00:15:56,280 --> 00:15:57,640
Ne traînez pas.

343

00:15:57,720 --> 00:16:00,640

Allez, ça suffit! Vous devriez déjà avoir terminé.

344
00:16:04,720 --> 00:16:05,600
Allez.

345
00:16:13,080 --> 00:16:13,960
Très bien.

346
00:16:27,680 --> 00:16:29,360
Alors tu viens d'où, exactement ?

347
00:16:29,440 --> 00:16:30,480
Du Cap Vert.

348
00:16:30,560 --> 00:16:31,640
Et c'est où ?

349
00:16:31,720 --> 00:16:33,560
C'est au large du Sénégal, c'est des petites îles.

350
00:16:33,640 --> 00:16:36,240
Avec ma mère, je parle portugais parce qu'elle est de là-bas.

351
00:16:36,320 --> 00:16:38,040
Par contre avec mon père, je parle italien.

352
00:16:38,120 --> 00:16:40,000
-Il vient de Rome.
-Non, c'est vrai ?

353
00:16:40,080 --> 00:16:41,280
Monica nous l'avait pas dit.

354

00:16:41,360 --> 00:16:42,640
En tout cas, vous avez de la chance.

355

00:16:42,720 --> 00:16:44,120
Cette île est magnifique.

356

00:16:44,200 --> 00:16:44,960
C'est vrai.

357

00:16:45,040 --> 00:16:46,360
C'est presque plus beau que le Cap Vert.

358

00:16:46,440 --> 00:16:47,200
Sérieux?

359

00:16:47,400 --> 00:16:48,400
Magnifique, hein ?

360

00:16:48,480 --> 00:16:49,400
Mais t'es arrivé...

361

00:16:49,480 --> 00:16:50,640
en même temps que la tempête.

362

00:16:50,720 --> 00:16:51,800
-Giulio.
-Non mais arrête ça.

363

00:16:51,880 --> 00:16:53,200
-Pourtant, hier, il faisait super beau.
-Quoi ? C'est vrai.

364

00:16:53,280 --> 00:16:54,320
Au fait,

365

00:16:54,400 --> 00:16:56,440
Monica nous a jamais
vraiment raconté mais...

366

00:16:56,520 --> 00:16:57,760
comment vous vous êtes rencontrés ?

367

00:16:57,840 --> 00:16:59,440
Ça a été un vrai coup de foudre.

368

00:16:59,520 --> 00:17:02,000
On était avec mes amis l'été dernier et on
avait organisé une compétition de limbo.

369

00:17:02,080 --> 00:17:04,640
Il nous fallait un juge impartial.

370

00:17:05,360 --> 00:17:07,120
Et... Monica s'est portée volontaire.

371

00:17:07,200 --> 00:17:08,040
Voilà, c'est tout...

372

00:17:08,120 --> 00:17:10,440
Je dois préciser que t'as été très fort.

373

00:17:10,520 --> 00:17:12,760
Oui, bon, le limbo, c'est pas sorcier.

374

00:17:12,840 --> 00:17:13,560
Fais pas attention.

375

00:17:13,640 --> 00:17:16,040
-Vas-y, continue.
-Désolé, il fait son intéressant.

376

00:17:16,120 --> 00:17:16,920
Et alors, est-ce que t'as gagné?

377
00:17:17,000 --> 00:17:18,480
Non, j'ai perdu.

378
00:17:18,560 --> 00:17:19,400
Voilà.

379
00:17:19,480 --> 00:17:22,000
-Mais t'as rencontré Monica.
-T'as raison.

380
00:17:22,080 --> 00:17:23,680
C'est tellement romantique !

381
00:17:23,760 --> 00:17:25,600
Ça fait un bail que
j'ai pas joué au limbo.

382
00:17:25,680 --> 00:17:26,560
Joué ?

383
00:17:26,880 --> 00:17:27,320
-Mais ça se danse, plutôt.
-Non,

384
00:17:27,400 --> 00:17:27,880
c'est une danse.

385
00:17:27,960 --> 00:17:28,920
Ouais, elles ont raison.

386
00:17:29,000 --> 00:17:29,800
Pourquoi on n'essayerait pas ?

387

00:17:29,880 --> 00:17:30,760
Ouais, j'suis pas contre.

388
00:17:30,840 --> 00:17:31,840
-Allez.
-Ça te dit ?

389
00:17:31,920 --> 00:17:32,800
-Attendez-moi ici.
-Non...

390
00:17:32,880 --> 00:17:33,720
Allez, montre-nous.

391
00:17:33,800 --> 00:17:34,720
-Non j'suis pas chaud là.
-Allez, s'il te plaît !

392
00:17:34,800 --> 00:17:36,120
Allez, s'il te plaît.

393
00:17:36,200 --> 00:17:37,240
Bon, d'accord.

394
00:17:38,880 --> 00:17:39,720
Allez, Manuel.

395
00:17:40,880 --> 00:17:42,080
Allez, allez, allez !

396
00:17:43,440 --> 00:17:46,160
Oooooooooooooo_____lé !

397
00:17:46,240 --> 00:17:49,320
Vas-y ! Montre-leur !

398

00:17:49,520 --> 00:17:50,280
-Ouais !
-Bravo !

399
00:17:50,360 --> 00:17:51,440
Bien joué, Manuel !

400
00:17:52,560 --> 00:17:53,440
Bravo, Manuel !

401
00:17:54,520 --> 00:17:55,920
-À qui le tour?
-Bravo.

402
00:17:56,120 --> 00:17:57,800
-Giulio, allez, viens essayer.
-Allez Giulio!

403
00:17:57,880 --> 00:17:58,720
Allez, au tour de Giulio.
Vas-y, montre-nous, vieux!

404
00:17:58,800 --> 00:17:59,640
Allez, Paccagnini !

405
00:17:59,720 --> 00:18:01,400
-Moi ?
-Allez.

406
00:18:01,480 --> 00:18:03,560
Mais pourquoi moi? C'est
lui le champion, non ?

407
00:18:03,640 --> 00:18:04,520
Allez.

408
00:18:04,760 --> 00:18:05,880

Giulio !

409

00:18:05,960 --> 00:18:06,520

-Giulio !

-Giulio !

410

00:18:06,600 --> 00:18:07,320

-Giulio !

-Giulio !

411

00:18:07,400 --> 00:18:08,400

-Giulio !

-Giulio !

412

00:18:08,480 --> 00:18:09,520

-Giulio !

-Giulio !

413

00:18:09,600 --> 00:18:10,560

-Giulio !

-Giulio !

414

00:18:10,640 --> 00:18:11,480

-Giulio !

-Giulio !

415

00:18:11,600 --> 00:18:12,680

-Giulio !

-Giulio !

416

00:18:12,760 --> 00:18:13,680

Giulio !

417

00:18:13,760 --> 00:18:14,640

Giulio !

418

00:18:16,520 --> 00:18:17,960

-Allez, Giulio !
-Vas-y, Giulio!

419
00:18:18,040 --> 00:18:19,480
-À toi de jouer!
-Alors ?

420
00:18:20,640 --> 00:18:21,960
-Bon bah dépêche.
-Qu'est-ce que t'attends, Giulio ?

421
00:18:22,040 --> 00:18:22,640
Allez, vas-y.

422
00:18:23,480 --> 00:18:24,520
-Giulio ?
-Giulio?

423
00:18:24,600 --> 00:18:25,440
Giulio ?

424
00:18:25,520 --> 00:18:26,600
Giulio ?

425
00:18:26,680 --> 00:18:27,800
-Giulio ?
-Giulio ?

426
00:18:27,880 --> 00:18:28,920
Giulio ?

427
00:18:29,000 --> 00:18:29,520
-Giulio ?
-Giulio ?

428
00:18:29,600 --> 00:18:30,040
Giulio ?

429

00:18:30,120 --> 00:18:30,600
Giulio !

430

00:18:31,720 --> 00:18:32,840
Giulio !

431

00:18:32,920 --> 00:18:33,880
Qu'est-ce qu'il a ?

432

00:18:33,960 --> 00:18:35,240
-Giulio !
-Ça va pas ?

433

00:18:35,400 --> 00:18:36,080
-Giulio ?
-Giulio ?

434

00:18:36,160 --> 00:18:36,840
Hé !

435

00:18:36,920 --> 00:18:37,480
Giulio !

436

00:18:37,560 --> 00:18:37,920
Giulio !

437

00:18:38,120 --> 00:18:38,480
Giulio !

438

00:18:46,720 --> 00:18:49,520
Heureusement que t'étais
là, tu lui as sauvé la vie.

439

00:18:49,600 --> 00:18:51,040
-Ça va, j'étais pas en train de mourir.

-Bravo.

440

00:18:51,120 --> 00:18:53,400
J'ai juste avalé un popcorn de travers.

441

00:18:55,560 --> 00:18:56,720
Un véritable héros !

442

00:18:57,240 --> 00:18:58,040
Mais...

443

00:18:58,240 --> 00:18:59,920
j'ai de la peine pour Giulio.

444

00:19:22,040 --> 00:19:24,720
Je devrais peut-être le
raccompagner chez lui.

445

00:19:25,800 --> 00:19:27,760
Je sais pas trop ce qui lui arrive.

446

00:19:28,440 --> 00:19:30,440
Tu crois pas que c'est à cause de...

447

00:19:30,640 --> 00:19:31,520
Monica...

448

00:19:33,200 --> 00:19:35,000
-Ah tu crois que c'est...
-Ouais.

449

00:19:35,880 --> 00:19:37,440
Mais non, c'est impossible.

450

00:19:38,360 --> 00:19:40,480
Ouais, t'as raison, c'est impossible.

451
00:19:40,560 --> 00:19:41,400
Bon bah...

452
00:19:41,480 --> 00:19:42,800
-alors j'y vais.
-Ok.

453
00:19:42,880 --> 00:19:43,520
Salut.

454
00:19:46,800 --> 00:19:47,800
Alors ?

455
00:19:47,920 --> 00:19:49,320
On fait quoi ? On y va ?

456
00:19:58,120 --> 00:19:59,080
Je comprends pas trop.

457
00:19:59,160 --> 00:20:00,560
Je l'ai jamais vu comme ça.

458
00:20:00,640 --> 00:20:02,120
-Je sais vraiment pas quoi faire.
-Salut, ça va ?

459
00:20:02,200 --> 00:20:03,400
J'ai une super nouvelle.

460
00:20:03,480 --> 00:20:05,200
La journée de la mode
qu'on avait demandée ?

461
00:20:05,280 --> 00:20:06,600
Le directeur a dit oui.

462

00:20:06,680 --> 00:20:07,680

C'est vrai ?

463

00:20:07,760 --> 00:20:09,240

C'est quoi le thème, cette année ?

464

00:20:09,320 --> 00:20:10,600

Ce sera une pyjama party.

465

00:20:10,680 --> 00:20:12,680

Ah. Quand ça ?

466

00:20:12,760 --> 00:20:13,520

En fait, c'est demain.

467

00:20:13,600 --> 00:20:15,480

C'est un cadeau de fin
d'année que nous fait le principal.

468

00:20:15,560 --> 00:20:17,320

Ce sera réservé aux quatrièmes

469

00:20:18,760 --> 00:20:20,280

Pourquoi j'ai rien lu sur les réseaux ?

470

00:20:20,360 --> 00:20:24,520

Disons qu'il y a rien de mieux que
le bouche à oreille en classe, non ?

471

00:20:24,720 --> 00:20:25,880

Vous en dites quoi ?

472

00:20:27,080 --> 00:20:27,880

Euh...

473

00:20:28,560 --> 00:20:30,720

Ouais, merci de nous avoir mis au courant.

474

00:20:30,800 --> 00:20:31,680

On va y réfléchir.

475

00:20:31,760 --> 00:20:33,080

Ok, comme vous voudrez.

476

00:20:33,360 --> 00:20:34,880

En tout cas, nous, on le fait tous.

477

00:20:34,960 --> 00:20:37,200

La quatrième A, la quatrième B et la quatrième C.

478

00:20:37,280 --> 00:20:40,120

Ça veut dire que vous serez les seuls à pas participer.

479

00:20:42,040 --> 00:20:42,840

Bon,

480

00:20:43,120 --> 00:20:44,720

j'ai passé le message. À plus tard.

481

00:20:44,800 --> 00:20:46,120

-Salut.

-Salut.

482

00:20:48,080 --> 00:20:49,320

C'est une trop bonne idée !

483

00:20:49,400 --> 00:20:50,600

Venir en pyjama.

484

00:20:52,040 --> 00:20:53,720
Ouais, y'a moyen de s'amuser.

485

00:20:54,560 --> 00:20:56,840
Bah, on a qu'à aller demander aux autres.

486

00:21:01,840 --> 00:21:02,880
C'est très bien.

487

00:21:03,600 --> 00:21:05,120
Bravo à Livia et à Pietro.

488

00:21:06,120 --> 00:21:09,800
On dirait bien que les cours
du principal ont été efficaces.

489

00:21:10,400 --> 00:21:11,160
Salvatore...

490

00:21:16,600 --> 00:21:17,600
C'est bien.

491

00:21:17,680 --> 00:21:18,480
Huit.

492

00:21:18,760 --> 00:21:19,640
Huit ?

493

00:21:20,000 --> 00:21:22,520
-Merci !
-Et ce truc-là, c'était sûrement...

494

00:21:22,600 --> 00:21:23,880
un sourire entre amis.

495

00:21:24,240 --> 00:21:25,120
Marco...

496
00:21:27,560 --> 00:21:28,440
Tu vas bien ?

497
00:21:29,480 --> 00:21:30,640
C'est quoi, cette tête ?

498
00:21:31,280 --> 00:21:32,480
Ça va, t'as eu un huit.

499
00:21:32,960 --> 00:21:34,160
C'est une super note.

500
00:21:35,480 --> 00:21:36,000
Giulio...

501
00:21:42,280 --> 00:21:43,320
Très bien.

502
00:21:43,400 --> 00:21:44,120
Sept et demi.

503
00:21:45,880 --> 00:21:46,720
Merci madame.

504
00:21:46,800 --> 00:21:48,520
-Trop fort, bravo, Giulio !
-Bien joué.

505
00:21:48,600 --> 00:21:49,560
Bravo !

506
00:21:52,280 --> 00:21:53,280
Monica...

507
00:21:59,000 --> 00:21:59,880
Alors...

508
00:22:00,320 --> 00:22:00,920
tu as eu cinq.

509
00:22:01,760 --> 00:22:02,640
C'est tout ?

510
00:22:02,720 --> 00:22:03,760
Qu'est-ce qui s'est passé?

511
00:22:03,840 --> 00:22:05,080
Tu n'as jamais eu...

512
00:22:05,160 --> 00:22:06,520
une note aussi basse.

513
00:22:07,720 --> 00:22:09,160
Comment c'est possible ?

514
00:22:11,760 --> 00:22:13,440
Je comprends pas, ces réponses sont
toutes fausses. J'avais répondu juste, je

515
00:22:13,520 --> 00:22:15,000
vous assure.

516
00:22:15,680 --> 00:22:17,080
C'est bien ton devoir, Monica?

517
00:22:17,160 --> 00:22:18,040
Écoute...

518

00:22:18,120 --> 00:22:19,360
c'est pas grave.

519

00:22:19,440 --> 00:22:20,440
Ça arrive même aux meilleurs.

520

00:22:20,520 --> 00:22:23,160
T'es peut-être un peu
distraite, en ce moment.

521

00:22:23,240 --> 00:22:24,280
Tu te rattraperas.

522

00:22:28,640 --> 00:22:30,200
Bon, on continue. Silverio...

523

00:22:34,520 --> 00:22:35,800
Qu'est-ce qui s'est passé ?

524

00:22:35,880 --> 00:22:36,760
Tiens.

525

00:22:36,920 --> 00:22:38,680
-C'est correct.
-Je m'inquiète pour toi.

526

00:22:38,760 --> 00:22:40,800
-Arianna...
-Faut dire que ce Manuel...

527

00:22:41,080 --> 00:22:42,160
te distrait un peu.

528

00:22:42,560 --> 00:22:44,000
Pourquoi tu me parles de Manuel ?

529

00:22:44,080 --> 00:22:45,360
On a bientôt l'examen.

530
00:22:45,800 --> 00:22:46,920
-C'est bien.
-C'est dans un mois.

531
00:22:47,000 --> 00:22:48,240
T'as eu un huit.

532
00:22:48,320 --> 00:22:49,160
-Merci.
-On dirait que tu t'en

533
00:22:49,240 --> 00:22:50,480
fous, de la note finale.

534
00:22:51,400 --> 00:22:52,280
Perso...

535
00:22:52,480 --> 00:22:53,640
je ferais attention.

536
00:22:56,080 --> 00:22:57,760
Je crois que Giulio a raison...

537
00:22:58,040 --> 00:22:59,920
même si c'est dur de l'admettre.

538
00:23:12,320 --> 00:23:13,200
Coucou, toi.

539
00:23:15,400 --> 00:23:16,680
Qu'est-ce qu'il y a ?

540
00:23:16,760 --> 00:23:18,280

Je voulais te faire une surprise mais...

541

00:23:18,360 --> 00:23:19,640
je crois que j'ai raté mon coup là.

542

00:23:19,720 --> 00:23:20,680
Non, c'est pas ça...

543

00:23:20,760 --> 00:23:25,040
Aujourd'hui, la prof a rendu nos contrôles
de maths et je me suis plantée en beauté.

544

00:23:25,120 --> 00:23:26,400
Je suis vraiment désolé.

545

00:23:26,480 --> 00:23:28,320
Je crois... que je ferais mieux de réviser.

546

00:23:28,400 --> 00:23:31,080
Demain je me fais
interroger pour me rattraper.

547

00:23:31,160 --> 00:23:31,960
Mais...

548

00:23:32,120 --> 00:23:33,280
on se voit aujourd'hui ou pas?

549

00:23:33,360 --> 00:23:34,280
Je pars bientôt.

550

00:23:35,920 --> 00:23:36,960
Je sais...

551

00:23:37,040 --> 00:23:38,600
mais je dois vraiment réviser.

552

00:23:38,680 --> 00:23:40,160
T'embête pas. J'ai compris.

553

00:24:15,280 --> 00:24:16,640
Deux X moins deux,

554

00:24:16,720 --> 00:24:18,040
trois X plus deux.

555

00:24:18,120 --> 00:24:19,600
T'as quoi, comme résultat ?

556

00:24:20,080 --> 00:24:23,240
Je dois vraiment être à l'ouest
pour avoir eu une si mauvaise note.

557

00:24:23,320 --> 00:24:24,920
Ouais, je suis désolée pour toi.

558

00:24:25,000 --> 00:24:26,680
C'est un mauvais moment à passer.

559

00:24:26,760 --> 00:24:29,040
Je sais que je vais pas
en dormir de la nuit.

560

00:24:29,120 --> 00:24:30,320
C'est à ce point-là ?

561

00:24:30,640 --> 00:24:31,640
Ouais et puis...

562

00:24:32,440 --> 00:24:34,280
je suis un peu inquiète pour Manuel.

563

00:24:34,360 --> 00:24:36,120
Il répond plus à mes messages.

564

00:24:36,440 --> 00:24:37,880
Il va sûrement t'appeler.

565

00:24:38,080 --> 00:24:42,480
Tu lui as juste dit que tu pouvais pas
le voir parce que tu devais réviser.

566

00:24:42,720 --> 00:24:45,400
Et si je lui envoyais
un texto pour m'excuser?

567

00:24:45,640 --> 00:24:46,920
Ça suffit, maintenant.

568

00:24:48,360 --> 00:24:50,920
Mais quand est-ce que tu vas
arrêter de nous parler de Manuel?

569

00:24:51,000 --> 00:24:53,760
Tu t'es même pas rendue
compte que j'avais besoin de toi.

570

00:24:53,840 --> 00:24:55,440
Pourquoi tu me l'as pas dit, alors?

571

00:24:55,520 --> 00:24:57,040
Tu crois que j'ai pas essayé ?

572

00:24:57,120 --> 00:24:58,640
T'es toujours avec Manuel.

573

00:24:59,080 --> 00:25:01,960
Et quand t'es pas avec lui,

t'es sans arrêt au téléphone.

574

00:25:02,040 --> 00:25:05,960
J'te signale que quand t'es avec
Pietro, moi non plus j'existe pas.

575

00:25:06,760 --> 00:25:09,080
Moi, je t'ai jamais fait
passer au second plan.

576

00:25:09,160 --> 00:25:11,520
C'est toi qui trouves
jamais le temps pour moi.

577

00:25:11,600 --> 00:25:14,360
Et puis, de toute façon, t'as
changé depuis que t'es avec lui.

578

00:25:14,440 --> 00:25:17,240
Et toi, t'as changé
depuis que t'es avec Pietro.

579

00:25:20,760 --> 00:25:21,680
Tu t'en vas ?

580

00:25:23,800 --> 00:25:24,680
Laisse tomber.

581

00:25:30,280 --> 00:25:31,880
Mais qu'est-ce que je fais ?

582

00:25:31,960 --> 00:25:35,080
J'ai même réussi à me
disputer avec ma meilleure amie...

583

00:25:35,160 --> 00:25:36,360
Bravo, Monica.

584

00:25:36,440 --> 00:25:39,520
Continue comme ça et tu vas
te retrouver toute seule.

585

00:25:52,800 --> 00:25:54,480
Attention, je te vois, hein ?

586

00:25:54,560 --> 00:25:55,360
Hé...

587

00:25:55,880 --> 00:25:56,680
Que...

588

00:25:56,800 --> 00:25:57,720
qu'est-ce que tu fais là ?

589

00:25:57,800 --> 00:25:59,000
Je suis venu te demander pardon.

590

00:25:59,080 --> 00:26:01,160
Je peux t'aider à réviser, si tu veux.

591

00:26:01,240 --> 00:26:02,720
Finalement, je
retourne à Rome que dimanche.

592

00:26:02,800 --> 00:26:03,640
Tu vas me manquer.

593

00:26:08,560 --> 00:26:10,760
Manuel, c'est le garçon parfait, non ?

594

00:26:11,280 --> 00:26:14,080
Mais il est pas un peu
trop parfait, justement ?

595

00:26:23,880 --> 00:26:24,680
C'est pas impossible.

596

00:26:24,760 --> 00:26:26,480
J'ai même mis des
pantoufles! On aurait dû s'en douter.

597

00:26:26,560 --> 00:26:28,040
Ouais, enfin, je vois pas trop comment.

598

00:26:28,120 --> 00:26:29,120
-J'en sais rien.
-C'est vrai, il nous l'a dit hier, alors...

599

00:26:29,200 --> 00:26:30,200
De toute façon, c'est trop tard.

600

00:26:30,280 --> 00:26:31,600
Pourquoi on l'aurait pas cru ?

601

00:26:31,680 --> 00:26:32,760
Tant pis pour nous.

602

00:26:37,240 --> 00:26:38,120
Salut, tout le monde!

603

00:26:38,200 --> 00:26:40,760
Vous êtes prêts pour
la journée de la mode ?

604

00:26:41,320 --> 00:26:42,600
Sympa, ton petit pyjama.

605

00:26:43,080 --> 00:26:43,880
Oh...

606

00:26:44,560 --> 00:26:45,440
Regardez la petite Livia.

607

00:26:45,520 --> 00:26:46,920
Cent pour cent coton, hein ?

608

00:26:47,000 --> 00:26:47,800
Le mien aussi.

609

00:26:48,760 --> 00:26:49,840
-Venez, on fait une photo.
-Non Giulio...

610

00:26:49,920 --> 00:26:51,320
-Mais...
-Giulio...

611

00:26:51,400 --> 00:26:52,600
-Attends une seconde...
-A trois, on dit tous "Fashion day" !

612

00:26:52,680 --> 00:26:54,000
-Giulio...
-Giulio...

613

00:26:54,080 --> 00:26:55,000
-S'il te plaît.
-Non...

614

00:26:55,080 --> 00:26:56,800
-Un, deux, trois, fashion day !
-Il a pas compris.

615

00:26:56,880 --> 00:26:58,600
Fashion day.

616
00:27:02,720 --> 00:27:03,960
C'est quoi, ces têtes ?

617
00:27:04,920 --> 00:27:06,360
Qui a envie de lui dire ?

618
00:27:07,480 --> 00:27:09,760
Giulio, tu t'es pas
rendu compte d'un truc ?

619
00:27:09,840 --> 00:27:10,880
Non, quoi ?

620
00:27:10,960 --> 00:27:12,120
T'as pas vu que...

621
00:27:12,200 --> 00:27:14,200
qu'on est les seuls à
être habillés comme ça?

622
00:27:14,280 --> 00:27:15,920
Ils se sont foutus de nous.

623
00:27:18,240 --> 00:27:19,040
Ah...

624
00:27:19,400 --> 00:27:20,640
et... ça vient de qui?

625
00:27:21,320 --> 00:27:22,880
A ton avis, qui ça peut être?

626
00:27:27,200 --> 00:27:28,000
Roby.

627

00:27:29,080 --> 00:27:30,480
J'arrive pas à y croire.

628

00:27:31,880 --> 00:27:34,560
JE SAVAIS PAS QUE LE COLLÈGE
AVAIT UNE CRÈCHE!

629

00:27:36,520 --> 00:27:37,520
Bon allez,

630

00:27:37,600 --> 00:27:38,560
venez, on s'en va.

631

00:27:38,640 --> 00:27:39,640
Tout le monde nous regarde.

632

00:27:39,720 --> 00:27:40,760
Ça sert à rien de rester là.

633

00:27:40,840 --> 00:27:41,720
Ouais.

634

00:27:43,320 --> 00:27:44,120
Isa ?

635

00:27:46,880 --> 00:27:49,280
Je suis pas très douée en excuse, tu vois.

636

00:27:49,840 --> 00:27:50,560
On est deux.

637

00:27:51,120 --> 00:27:53,160
C'est vrai que tu parles
tout le temps de Manuel.

638

00:27:53,240 --> 00:27:54,040

Mais...

639

00:27:54,920 --> 00:27:57,040
c'est pas vrai, t'as pas du tout changé.

640

00:27:57,120 --> 00:27:58,320
On est toujours nous.

641

00:27:58,400 --> 00:27:59,200
Mais...

642

00:27:59,560 --> 00:28:00,560
on est amoureuses.

643

00:28:09,960 --> 00:28:11,360
Abrutis de quatrième A !

644

00:28:12,000 --> 00:28:13,240
Cette fois, ils vont nous le payer !

645

00:28:13,320 --> 00:28:14,680
Attendez. Il faut voir le côté positif.

646

00:28:14,760 --> 00:28:17,880
On est au collège mais c'est
comme si on était à la maison.

647

00:28:17,960 --> 00:28:20,040
Faut dire que ça arrive pas souvent.

648

00:28:20,120 --> 00:28:22,040
Désolé, tout ça, c'est de ma faute.

649

00:28:22,120 --> 00:28:23,680
J'ai fait confiance à Roby...

650

00:28:23,920 --> 00:28:25,960
je pensais que c'était un vrai ami.

651

00:28:36,600 --> 00:28:38,080
C'est pas de ta faute, Pietro.

652

00:28:38,640 --> 00:28:40,080
C'est moi qui ai insisté.

653

00:28:41,240 --> 00:28:42,680
C'est la faute de personne.

654

00:28:43,640 --> 00:28:46,520
C'est juste qu'on a pas pensé
à... demander aux autres classes.

655

00:28:46,600 --> 00:28:49,160
Je savais bien que j'aurais
jamais dû vous faire confiance !

656

00:28:49,240 --> 00:28:50,120
Hein ?

657

00:28:50,280 --> 00:28:52,600
Et aujourd'hui, vous
m'en donnez la preuve.

658

00:28:52,680 --> 00:28:54,360
Une pyjama party, n'importe quoi!

659

00:28:54,440 --> 00:28:55,640
C'est pas de notre faute.

660

00:28:55,720 --> 00:28:57,160
Les quatrième A nous ont fait une blague.

661

00:28:57,240 --> 00:28:58,120

Bon, ça suffit.

662

00:28:58,840 --> 00:29:02,920

Je commence à en avoir marre que vous
rejetiez toujours la faute sur les autres.

663

00:29:03,000 --> 00:29:04,640

Non mais à quoi vous pensiez?

664

00:29:04,720 --> 00:29:07,800

Heureusement que les autres
classes n'ont pas fait pareil que vous !

665

00:29:07,880 --> 00:29:10,000

Si c'était arrivé à une autre classe,

666

00:29:10,080 --> 00:29:13,280

j'aurais peut-être passé
l'éponge, je dis bien peut-être !

667

00:29:13,760 --> 00:29:14,840

Mais pas avec vous.

668

00:29:15,400 --> 00:29:17,080

Vous avez dépassé les bornes.

669

00:29:18,200 --> 00:29:21,280

Votre excursion à Paris tombe à l'eau à
cause de votre comportement d'aujourd'hui.

670

00:29:21,360 --> 00:29:22,320

C'est clair ?

671

00:29:22,400 --> 00:29:23,240

-Non, pas le voyage à Paris !

-Pourquoi ?

672

00:29:23,320 --> 00:29:24,200

C'est une blague ?

673

00:29:24,760 --> 00:29:25,640

Ça suffit, je veux plus

vous entendre ! Silence !

674

00:29:25,720 --> 00:29:26,760

Mais non !

675

00:29:26,840 --> 00:29:27,800

Manquait plus que ça.

676

00:29:30,040 --> 00:29:32,440

On ne vient pas à l'école en pantoufles !

677

00:29:33,480 --> 00:29:34,600

Au revoir.

678

00:29:34,680 --> 00:29:35,560

Au revoir...

679

00:29:40,040 --> 00:29:42,040

J'ai été trop bête sur ce coup-là.

680

00:29:42,560 --> 00:29:44,560

Ma sœur m'avait prévenue pourtant.

681

00:29:44,880 --> 00:29:46,920

Ne jamais faire confiance à ses ex.

DIARI



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.

DIARIES